

01/2019

# **Mod: VT250E/N-R2**

**Production code: 05.07.5.BR.35.2.F.230.50 (1100/CHV/V)**



**Diamond**  
catering equipment

# Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft nach der Verordnung (EG) Nr. 1207/2001

Long term suppliers' declaration for products having preferential origin status  
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren (1)  
I, the undersigned, declare, that the goods described below (1) / Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après (1)  
750 CHV/V, 900 CHV/V, 1100 CHV/V, CEP1,5/VCI, CEP2/VCI, CEP TOPO, 320 CHV/VCI, 430 CHV/VCI, 550 CHV/VCI, SUPER 2.0, SUPER 2.0 D, SUPER 2.0 D/PN, SUPER TOPO, SUPER TOPO D, SUPER TOPO D/PN, DUPLA 2.2 D, DUPLA TOPO.

die regelmäßig an Firma: **DIAMOND EUROPE SA/NV**  
**Chaussée de Vilvorde, 92**  
**1120 Brussels**  
**BELGIUM**

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse der PORTUGAL(2) sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit folgenden Staaten entsprechen:  
which are regularly supplied to ... originate in ... (2) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with:  
qui font l'objet d'envois réguliers à ... sont originaires de ... (2) et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec:

**EG - Schweiz - Liechtenstein - Island - Norwegen - Rumänien - Bulgarien - Türkei** (bei Einbindung der Türkei in die paneuropäische Kumulation) - **Israel - Mazedonien - Marokko - Tunesien - Jordanien - Libanon - Südafrika - Mexiko - Kroatien - Chile - Ägypten - Zypern - Malta - Polen - Tschechische Republik - Slowakische Republik - Ungarn - Slowenien - Estland - Lettland - Litauen - Österreich** (3) (4)

Diese Erklärung gilt für alle weiteren Sendungen dieser Waren im Zeitraum vom **03.01.2019** bis zum **31.12.2019**. (5)  
This declaration is valid for all further shipments of these products dispatched from ... to ... (5)  
La présente déclaration vaut pour tous les envois ultérieurs desdits produits effectués de ... à ... (5)

Der Unterzeichner verpflichtet sich, die Firma **DIAMOND EUROPE SA/NV** umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.  
I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require. / Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes les preuves complémentaires qu'elles requièrent.



**Fânzeres,**  
**03-01-2019**  
Ort, Datum  
Place, date  
Lieu, date

**ARCABOA – IND. DE FRIO S.A.,**  
**Rua do Lordelo – 4514-591 FÂNZERES PORTUGAL**  
Name und Stellung in der Firma sowie deren Name und Anschrift  
Name and position, name and address of company  
Nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise

**Mr. Rogério Sousa**  
Unterschrift (6)  
Signature (6)  
Signature (6)